# 1926-2016

## Слава Ісусу Христу!

## Слава на віки!

Неділя блудного сина—Sunday of the Prodigal Son 28.2.2016

**Glory to Jesus Christ!** 

**Glory forever!** 

### Our parish this week

Цього тиждня в нашій парафії

НИНІ: панахида + Марія, Александер і Кондрат

Кава у великій залі після Літургії/Coffee in the UC Centre after Liturgy

29.02.2016 (Monday) 10 а.т.Бож. Свята Літургія/ Divine Liturgy

2.03.2016 (Wednesday) 11a.m. Молебень/Moleben

1:00 р.m. Клюб Зустріч/Seniors' club

У великі залі – in the UC Centre

6:30 p.m. Rozmaj dancing instruction

7-8 р.m. Bible Study/Дискусія св. Письма (в парафіяльні хаті/in parish house)

4.03.2016 (Friday) 10 а.т. Бож. Свята Літургія/ Divine Liturgy

7 р.m. Вервиця/Rosarv

#### **UPCOMING:**

Слідуючу неділю: Шевченківський концерт Next Sunday: Shevchenko concert after Diving Liturgy 13.03 9:45 Благословення Дверей милосердя/Blessing of the Doors of Mercy 20.03 після Літургії переглядаємо фотографії з історії парафії/after Liturgy Photos workshop 23.04 Pyrohy and holubtsi order ріск up date: call Mary-Ann Oshukany (519-578-6464) to order Замовляйте пироги/голубці телефонуючи до Марусі Ошуканої (519-578-6464)

# Блаженніший Любомир: «Основне в житті людини – пізнати, як робити в житті добро і як оминати зло»

«Часте у нас питання, – каже Блаженніший Любомир, – як робити добре діло або вибрати правильний шлях у житті. Як робити добро? Треба пізнати, що є добро. Основне в житті людини – пізнати, як робити в житті добро і як оминати зло. Бог дає нам можливість пізнати добро, передусім тим, що об'явив себе і об'явив правду про життя, хто ми  $\varepsilon$ , нащо ми  $\varepsilon$ ».

Архиєпископ вважає, що Бог також дає нам вказівки, як робити добро. «От заповіді. Дехто думає, що заповіді — це на те, щоби нам утруднити життя, зробити його менш приємним... Ні, навпаки. Заповіді Господь Бог дає нам, щоби допомогти нам пізнати, що направду є добро, а від чого треба тікати. Це Божий дар для нас. І щаслива людина, яка старається пізнати Боже об'явлення, яка є віруючою і приймає Господа Бога і Його науку. Бо за допомогою нашого розуміння, ким для нас є Бог, ми пізнаємо, що ми маємо робити правильно», — відзначив духовний лідер українців.

За його словами, людина має дуже цікавого вчителя, що є добро. «Це є наше сумління, – вважає Блаженніший Любомир, – кожна людина має в собі такий, можна сказати, голос, відчуття. Коли вона робить щось доброго, відчуває, що зробила добре. А коли щось поганого зробить, то цей голос її осуджує. Ми це називаємо сумлінням»

Департмент інформації УГКЦ

#### TOGETHER WE HONOUR OUR PAST AND BUILD FOR THE FUTURE!

# 90 years together in K-W

# The Sunday of the Prodigal Son



Kontakion (Tone 3)

I have recklessly forgotten Your glory, O Father;
And among sinners I have scattered the riches which You had given
me. . .

The Prodigal Son is among the most famous of parables. Perhaps it's because it illuminates such astonishing generosity. Surely the father's tender embrace of his disloyal son foreshadows the crucified Christ's forgiveness of his killers?

This story is positioned to inspire us with hope and comfort as we approach the Lenten focus on repentance. The meaning is familiar and applies to each one of us: no matter how much we've messed up, as it were, we will be welcome, when we find our way back home. Yes!

But do we relate to the young man who squandered his inheritance? How many of us even have an inheritance nowadays? Ok, we know that the prodigal's extreme despair, hunger, self-loathing, emptiness, represents anyone of us—me, you—when we turn away from God. Coming to God means nothing other than love, peace, and joyfulness: home. Chances are, if you are reading this, you are part of the Church community, possibly not contemplating a getaway to a life of iniquity! Probably doing your best to live as a decent citizen.

Significantly, today's parable also portrays the older brother: loyal, hard-working, supporting the family business; no wine, women, and song for him! It's not too difficult to imagine why he was less than thrilled at the royal treatment his brother received. He was resentful, bitter, hurt. Not only is he feeling second-best, but he's expected to cheer on his little brother who had given the family so much grief.

This is a tall order—but one, we are told, we can fill. We CAN rejoice for another. We can practice a selflessness that connects us in love to share another person's good fortune. The older brother is invited to celebrate: to come home. Despite his physical presence working on the farm, living with the father, the older son too was close to squandering his share of the inheritance. Like the Pharisee, and the crowds surrounding Zacchaeus, this son did the right things, but without the love that takes us beyond our own self-interest into a connection with others where we can delight in our own and each other's good fortune.

Each figure in today's parable can enrich our being. We know God through each other, so let's strive to recognize the goodness around us and be grateful (as children), and like the father, make each other feel at home with us: acknowledged, celebrated, where no one can feel condemned for their shortcomings or unappreciated for their presence. When we can feel that we belong together, we can feel the warmth of God's welcoming embrace, and our joy multiplies!

## Happy Birthday!

## Многая літа!

Вітаємо парафіян котрі цього тиждня відзначують день народження. Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Fr. Myroslaw (28<sup>th)</sup>, Timothy Bandura (1<sup>st</sup>), Anne-Marie Slipec and Beata Aniszczyk (4<sup>th</sup>).

## Щире спасибі всім жертводавцям.

**Feb. 21, 2016:** Regular: \$ 729. Accessibility: \$500 (Olga & Oleksiy Gryshchenko) Kolyada: \$10. Andrews's pence: \$5.

Thank you to all our kind donors!